

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1987-1988

3 NOVEMBRE 1987

**PROJET DE LOI**

**ouvrant des crédits provisoires  
pour les années budgétaires 1987 et 1988  
et portant des dispositions financières  
et diverses**

**AVIS DU CONSEIL D'ETAT**

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 30 octobre 1987, d'une demande d'avis, dans le délai le plus bref, sur des amendements au projet de loi de finances, présentés par le Gouvernement, a donné le 30 octobre 1987 l'avis suivant :

Compte tenu du délai particulièrement bref qui lui est imparti, le Conseil d'Etat, section de législation, doit se borner à formuler les observations suivantes :

**I. Amendement tendant à insérer un article 11bis.**

L'amendement visant à compléter l'article 9 de la loi du 10 février 1981, il est proposé de remplacer l'article 11 du projet, au lieu d'y insérer un article 11bis.

Le texte suivant est proposé :

- Article 11. — A l'article 9 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1°, b. les pourcentages « 0,9 p.c. », « 1,2 p.c. », « 1,9 p.c. » et « 2,7 p.c. » sont remplacés par les pourcentages « 0,45 p.c. », « 0,60 p.c. », « 0,95 p.c. » et « 1,35 p.c. »;

2° l'article est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit :

- § 3. Par dérogation à l'article 7, a, il n'est pas tenu compte ... (la suite comme au projet).

Voir :

- 1025 - 87 / 88 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Amendement.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1987-1988

3 NOVEMBER 1987

**WETSONTWERP**

**waarbij voorlopige kredieten worden  
geopend voor de begrotingsjaren 1987  
en 1988 en houdende financiële en  
diverse bepalingen**

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 30 oktober 1987 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen de kortst mogelijke tijd, van advies te dienen over amendementen op het wetsontwerp van financiën, voorgesteld door de Regering, heeft op 30 oktober 1987 het volgend advies gegeven :

Gelet op de bijzonder korte tijd die hem is toegemeten, moet de Raad van State, afdeling wetgeving, zich beperken tot het maken van de volgende opmerkingen :

**I. Amendement strekkend tot invoeging van een artikel 11bis.**

Aangezien het amendement tot doel heeft artikel 9 van de wet van 10 februari 1981 aan te vullen, wordt voorgesteld artikel 11 van het ontwerp te vervangen, liever dan er een artikel 11bis in te voegen.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

- Artikel 11. — In artikel 9 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, b. worden de percentages « 0,9 pct. », « 1,2 pct. », « 1,9 pct. » en « 2,7pct. » vervangen door de percentages « 0,45 pct. », « 0,60 pct. », « 0,95 pct. » en « 1,35 pct. »;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

- § 3 In afwijking van artikel 7, a, wordt geen rekening gehouden ... (voorts zoals in het ontwerp).

Zie :

- 1025 - 87 / 88 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Advies van de Raad van State.
- Nr. 5 : Verslag.
- Nr. 6 : Amendement.

II. Amendement tendant à insérer  
une sous-section 3 dans la section 4.

A la lumière des explications fournies par le fonctionnaire du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, le texte suivant est proposé :

« Article 41. — L'arrêté royal n° 259 du 31 décembre 1983 relatif à la durée des prestations des agents dans certains services publics pendant la première année de service, est abrogé au 1<sup>er</sup> janvier 1988.

Pour le calcul de la durée du stage, des anciennetés administratives utiles pour la promotion, ainsi que pour l'octroi des augmentations intercalaires, des prestations égales à 80 p.c. de l'horaire normal, accomplies avant le 1<sup>er</sup> janvier 1988 sous le régime de l'arrêté royal n° 259 du 31 décembre 1983 précité, restent considérées comme des prestations complètes.

Pour le calcul du nombre de jours de congé annuel de vacances et du nombre de jours de congé pour cause de maladie, des prestations égales à 80 p.c. de l'horaire normal, accomplies avant le 1<sup>er</sup> janvier 1988 sous le même régime, sont, pour l'avenir, considérées comme des prestations complètes.

La chambre était composée de  
MM. :

J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,

C.-L. CLOSSET,  
R. ANDERSEN, conseillers d'Etat;

Mme :

R. DEROY, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

Le Greffier,

R. DEROY

Le Président,

J.-J. STRYCKMANS

II. Amendement strekkend tot invoeging  
van een onderafdeling 3 in afdeling 4.

In het licht van de uitleg die verstrekt is door een ambtenaar van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, wordt de volgende tekst voorgesteld :

« Artikel 41. — Het koninklijk besluit nr. 259 van 31 december 1983 betreffende de duur der prestaties der personeelsleden in sommige overheidsdiensten tijdens het eerste jaar na de indienstneming wordt opgeheven op 1 januari 1988.

Voor het berekenen van de duur van de stage, van de voor de bevordering in aanmerking komende administratieve anciënniteiten evenals voor het toekennen van de tussentijdse verhogingen, blijven prestaties gelijk aan 80 pct. van de normale werktijd, vóór 1 januari 1988 verricht onder de regeling van het voornoemde koninklijk besluit nr. 259 van 31 december 1983, beschouwd als volledige prestaties.

Voor het berekenen van het aantal dagen jaarlijks vakantieverlof en van het aantal dagen verlof wegens ziekte, worden prestaties gelijk aan 80 pct. van de normale werktijd, vóór 1 januari 1988 onder dezelfde regeling verricht, voor de toekomst beschouwd als volledige prestaties.

De kamer was samengesteld uit  
de HH. :

J.-J. STRYCKMANS, kamervoorzitter;

C.-L. CLOSSET,  
R. ANDERSEN, staatsraden;

Mevr. :

R. DEROY, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, auditeur.

De Griffier,

R. DEROY

De Voorzitter,

J.-J. STRYCKMANS